

PEER REVIEW WEEK 2020 LAUNCH PRESS RELEASE

ピアレビュー・ウィーク 2020 開催 プレスリリース



Peer Review Week 2020 focuses on trust in peer review through events and campaigns

2020

ピアレビュー・ウィーク 2020 のテーマは「ピアレビューにおける信頼」—各種イベントやキャンペーンを開催

Over 35 organizations are involved in this year's Peer Review Week, and there is still time to participate

今年のピアレビュー・ウィークには 35 団体以上が参画。参加はまだ受け付け中

WASHINGTON, June 25, 2020 — This year's [Peer Review Week](#) (PRW), a yearly event led by academic publishers and societies, as well as other scholarly organizations, is dedicated to “Trust in Peer Review”. During the week of September 21 - 25, participating organizations will highlight the critical role of peer review in research with a week of virtual events and activities.

[ワシントン、2020年6月25日] 学術系出版社や学術団体、学会などが主導して毎年開催される[ピアレビュー・ウィーク](#)（PRW）。今年のテーマは「ピアレビューにおける信頼」。9月21日から25日までの一週間、参加団体は様々なバーチャルイベントやアクティビティを通じて、研究においてピアレビューが担う重要な役割に焦点を当てます。

The importance of reliable scholarly publications has rarely been as public or pressing as now, with the world in the throes of the COVID-19 pandemic. Maintaining trust in the peer review decision-making process is paramount if we are to solve the world's most pressing problems. This global, week-long event will shine a light on how the peer review process works and why it helps build trust in research.

世界中が新型コロナウイルス「COVID-19」の渦に巻き込まれている今日ほど、信頼のおける学術出版物の重要性が公に注目されたことも、喫緊な課題となったこともありません。世界が直面する喫緊の問題を解決する上で、ピアレビューの意思決定プロセスに対する信頼を維持することは最優先事項となっているのです。一週間に渡ってグローバル規模で開催されるこのイベントでは、ピアレビューというプロセスの仕組みに焦点を当て、研究に対する信頼を構築する上でどのような働きをしているかを取り上げます。

“Research contributions — on climate change, poverty, disease, or any of the other challenges we face — have an important impact on people’s lives. It’s vital for researchers, the public, and policymakers to know whether and, if so, how the research they’re relying on has been evaluated and tested,” says Phil Hurst of The Royal Society, co-chair of the Peer Review Week steering group.

「気候変動や貧困、疾病などを始め私たちが直面する諸課題に対して研究がもたらす貢献は、人々の生活に対して大きな影響力を持っています。研究者や市民、政策立案者にとって、自分が依拠する研究が審査や試験を経ているのかどうかや、どのようにそれらが実施されたのかなどを知ることは非常に大切です。」こう話すのは、英国王立学会（The Royal Society）に所属し、ピアレビュー・ウィーク運営グループの共同代表であるフィル・ハースト（Phil Hurst）です。

“Every year, Peer Review Week puts a spotlight on the essential work that often goes on behind the scenes, yet plays a critical role in ensuring accuracy in the scientific and research process. By drawing attention to the issue of ‘trust’ we hope that this year’s PRW will stimulate discussions and further initiatives that will ultimately lead to strengthening the scientific record,” says Lou Peck of The International Bunch, Phil’s co-chair.

学術系コンサルティング会社のインターナショナル・バンチ（The International Bunch）に所属し、ハーストと共に運営グループの共同代表を務めるルー・ベック（Lou Peck）は次のように語ります。「ピアレビュー・ウィークでは毎年、科学的な研究プロセスの正確さを確保する上で重要な役割を担い、不可欠な存在であるにも関わらず、舞台裏に周りがちなピアレビューという仕事にスポットライトを当てています。今年のPRWでは、「信頼」という要素に着目することで、結果的に学術的なデータや記録の強化に繋がる議論や更なる取り組みの喚起ができることを期待しています。」

In this time of uncertainty, ensuring that peer review is trustworthy has never been more urgent. We invite all scholarly and scientific societies, researchers, editors, publishers, libraries, universities, funders, and anyone interested in the advancement of high-quality research to join us during Peer Review Week for this celebration and learning experience.

不確実性の最中にある今日では、ピアレビューの信頼性を確保することはこれまでになく喫緊な課題となっています。ピアレビュー・ウィークというこの称揚と学習の機会へ、学術団体や学会、研究者、編集者、出版社、図

書館、大学、出資者の方々を始め、クオリティの高い研究の発展に関心を持つ皆さまの参加をお待ちしております。

About Peer Review Week

ピアレビュー・ウィークについて

Peer Review Week is a global event celebrating the essential role that peer review plays in maintaining scientific quality. It brings together individuals, institutions, and organizations committed to sharing the central message that good peer review, whatever shape or form it might take, is critical to scholarly communications. We organize events, webinars, interviews, and social media activities.

ピアレビュー・ウィークは、科学のクオリティを維持する上で肝要な役割を担うピアレビューを称える、グローバルなイベントです。「良いピアレビューは、その姿や形式に関わらず、学術コミュニケーションにおいて不可欠な存在である」というコア・メッセージを共有する、あらゆる個人や組織・団体が一堂に会します。私たちは様々なイベントやウェブセミナー、インタビュー、ソーシャルメディア・アクティビティなどの運営を行います。

Further Information

詳細情報

Please refer to the [Peer Review Week website](#) for information about the participating organizations and updates about PRW 2020.

参加団体や PRW2020 の最新情報に関しては、[ピアレビュー・ウィークのウェブサイト](#)をご参照下さい。

If you would like to get involved, or are planning a PRW event or other celebration of your own, please contact Alice Meadows (ameadows@niso.org) or Sian Powell (SPowell@acs-i.org), who are co-chairing this year's marketing and communications committee.

参加を希望される方や、PRW 関連イベントやその他ご自身のイベントを企画されている方は、今年度のマーケティング & コミュニケーション委員会の委員長を共同で務めるアリス・メドウズ (Alice Meadows、ameadows@niso.org) またはシオン・パウエル (Sian Powell、SPowell@acs-i.org)までご連絡下さい。